

quis contra ierit eterne dampnacioni se nouerit incursurum ad euidenciam firmiorem sigillum meum est appensum actum & datum gimberstum anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LX<sup>o</sup>. secundo jn crastino bartholomei apostoli gloriosi.

483.

1262 d. 14 Oct.

Sundzæröp.

Kyrkoherden CARL BENGTSSENS Qvitto på en af GUSTAF KNUSSON för gods betald penningssumma.  
A. 8 c. 2.

Omnibus presens scriptum cernentibus karolus benedicti curatus ecclesie in dalim salutem in domino sempiternam. Nouerint vniversi quod ex discreto viro gøstavo Kanuti de rabbest. XXX. Cent. markas denar. pro bonis meis recognosco me leuasse jn cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum. Datum sundzærøp̄ (die Calixti a. d. MCCLXII).

Större delen af den blekta skriften har för längre tid sedan blifvit uppritad: dateringen är blott med blekare bläck.

Sigillet: andeligt (lambet med korsfanan och otydlig omskrift) hänger på en af brefvet utklippt remsa.

484.

1262 d. 3 Dec.

Rom.

Påfv. URBANUS IV:s Bref till Biskopen i Linköping med befallning att enligt Lateranska mötets beslut förfara mot dem, som lemna hedningarne vapen mot Tyska Hospitaliterne och andra christna i Preussen och Lifland.

B. 3: 24.

URBANUS episcopus seruus seruorum dei. venerabili fratri . . Episcopo lincopensi salutem & apostolicam benedictionem. Quosdam iniquitatis filios qui christiano nomine gloriantur ad illius impietatis excessum in detrimentum catholice mirantes & dolentes audiuimus prorupisse. quod ipsi paganis impugnantibus dilectos filios fratres hospitalis sancte Marie theutonorum et alios christifideles jn liuonie ac pruscie partibus constitutos arma ferrum lignamina & alia in concilio lateranensi prohibita per que impugnacio huiusmodj possit validius exerceri. ausu deferre dampnabili non verentur jn eorundem fratrum et fidelium graue preiudicium. & discrimen fidei manifestum Cum itaque presumpcio tam detestabilis tam enormis tamque voluntati diuine prorsus opposita per apostolice prouisionis auxilium sit modis omnibus cohibenda. fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus si est ita contra presumptores huiusmodj super hiis procedas secundum statuta concilij supradicti. Contradictores per censuram ecclesiasticam appellacione postposita compescendo. Datum apud vrbemueterem III nonis Decembris Pontificatus nostri anno secundo.